

Psa

Chapter 63

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי : הַיְהוָה בְּמִדְבָּר בְּהִיוֹתוֹ לָדָד מְזִמּוֹר 1
 주-께서 나-의-하나님-이시도다 하나님이며 유다-의 광야-에서 있을-때-에 다윗-의 찬송
[H0410](#) [H0430](#) [H3063](#) [H1961](#) [H1732](#) [H4210](#)

צִיָּה בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל לַיהוָה כַּמְנָה נַפְשִׁי וְלַיהוָה צְמָאָה אֲשַׁחֲרֶהָ 2
 메마른 땅-에서 나-의-육-이 주-를 사모하도다 나-의-영혼-이 주-를 목말라하도다 구하리이다
[H6723](#) [H0776](#) [H1320](#) [H3642](#) [H5315](#) [H6770](#) [H7836](#)

מַיִם בְּלִי-וַעֲנָה 3
 물-이 없이 그리고-피곤한
[H4325](#) [H1097](#) [H5889](#)

다윗의 시, 유다 광야에 있을 때에 하나님이며 주는 나의 하나님이니라 내가 간절히 주를 찾되 물이 없어 마르고 곤핍한 땅에서 내 영혼이 주를 갈망하며 내 육체가 주를 앙모하나이다

וּכְבוֹדָךְ עָנָה לְרֹאיוֹת חַיִּיתֶיךָ בְּקִרְשׁ בֵּן 2
 그리고-주-의-영광-을 주-의-힘-을 보려고 보았도다 거룩한-곳-에서 그렇게
[H3519](#) [H5797](#) [H7200](#) [H2372](#) [H6944](#)

내가 주의 권능과 영광을 보려하여 이와 같이 성소에서 주를 바라보았나이다

יִשְׂבַּחֲוֹנֶךָ שְׂפָתַי מִחַיִּים חֲסִדֶךָ טוֹב כִּי- 3
 찬양하리이다 나-의-입술-들-이 생명-보다 주-의-인자하심-이 선하시도다 이는
[H8193](#)

주의 인자가 생명보다 나으므로 내 입술이 주를 찬양할 것이라

כַּפִּי אֲשָׂא בְּשֵׁמֶךָ בְּחַיִּי אֲבָרְכְךָ בֵּן 4
 나-의-손-들-을 들어올리리이다 주-의-이름-으로 나-의-생명-에서 찬송하리이다 그렇게
[H3709](#) [H5375](#) [H8034](#) [H1288](#)

이러므로 내 평생에 주를 송축하며 주의 이름으로 인하여 내 손을 들리이다

יְהַלֵּל-רְנִיחַ וְשִׁפְתֵי נַפְשִׁי תִשְׂבַּע וְדָשֵׁן חֶלֶב כְּמוֹ 5
 찬양하리이다 환호-들-로 그리고-입술-들-의 나-의-영혼-이 포만하리이다 그리고-살찐 기름-과 ~처럼
[H7445](#) [H8193](#) [H5315](#) [H7646](#) [H1880](#) [H2459](#) [H3644](#)

כִּי- 6
 나-의-입-이
[H6310](#)

골수와 기름진 것을 먹음과 같이 내 영혼이 만족할 것이라 내 입이 기쁜 입술로 주를 찬송하되

כָּךְ אֶהְיֶה בְּאֲשֵׁמוֹת יְצוּעֵי-עַל-זְכוֹרְתֶיךָ אִם- 6
 주-에게서 목상하리이다 야경-들-에서 나-의-자리-위에 ~위에 기억하였도다 만약
[H1897](#) [H0821](#) [H2142](#)

내가 나의 침상에서 주를 기억하며 밤중에 주를 목상할 때에 하오리니

אֲרַנֵּן-בְּנִפְתָּי וּבְצֶלַל עֲזָרְתָּהּ הָיִיתָ כִּי- 7
 환호하리이다 주-의-날개-들-의 그리고-그늘-에서 나-에게 도움-이 되셨도다 이는
[H3671](#) [H6738](#) [H5833](#) [H1961](#)

주는 나의 도움이 되셨음이라 내가 주의 날개 그늘에서 즐거이 부르리이다

:יְמִינָךְ	תִּמְכָּה	כִּי	אַחֲרַיָּךְ	נִפְשִׁי	רָבַקְתָּ	8
주-의-오른손-이	붙들었도다	나-를	주-를-따라	나-의-영혼-이	붙들었다	
H3225	H8551			H5315	H1692	

나의 영혼이 주를 가까이 따르니 주의 오른손이 나를 붙드시거니와

:הָאָרֶץ	בְּתַחְתֵּינֶיךָ	יָבֹאוּ	נַפְשִׁי	יִבְקֹשׁוּ	לְשׂוֹאָהּ	וְהִמָּנָה	9
땅-의	깊은-곳-에	들어가리이다	나-의-생명-을	구하도다	멸망-을-위하여	그러나-그들-은	
H0776	H8482	H0935	H5315	H1245		H1992	

나의 영혼을 찾아 멸하려 하는 저희는 땅 깊은 곳에 들어가며

:יְהִיוּ	שְׁעָלִים	מִנְתַּ	חֶרֶב	יְדֵי-	עַל-	וַיִּרְהוּ	10
되리이다	여우-들-의	물-이	칼-의	손-들-에	~위에	쫓아내리이다	
H1961	H7776	H4521	H2719	H3027		H5064	

칼의 세력에 붙인바 되어 사랑의 밥이 되리이다

כִּי	כִּן	הַנִּשְׁבָּע	כָּל-	יִתְהַלַּל	בְּאֵלֵהֶם	וְשִׂמְחָה	וְהִמְלִיךָ	11
이는	그-를-가리켜	맹세하는-자-가	모든	자랑하리이다	하나님-안에서	기쁨하리이다	그러나-왕-은	
		H7650	H3605		H0430	H8055	H4428	
				שִׁקְרָ:	דוֹבְרֵי-	פִּי	אִסְרֵי	
				거짓-을	말하는-자-들-의	입-이	막히리이다	
				H8267	H1696	H6310	H5534	

왕은 하나님을 즐거워하리니 주로 맹세한 자마다 자랑할 것이나 거짓말 하는 자의 입은 막히리이다